12 Cup Programmable Coffeemaker/ Cafetera Programable de 12 Tazas/ Cafeteira Programável para 12 Xícaras

model/ modelo 4281

User Manual / Manual del Usuario / Manual do Usuário



IMPORTANT SAFEGUARDS

To reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, basic safety precautions should always be followed when using electrical appliances, including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE COFFEEMAKER.
- Do not touch the coffeemaker's hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electric shock, do not immerse the power cord, power plug or coffeemaker in water or in any other liquid.
- Close adult supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
- Turn the coffeemaker OFF and unplug the power cord from the power source when the coffeemaker and clock are not in use and before cleaning. Allow the coffeemaker parts to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged power cord or power plug, or operate it after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return this appliance only to the nearest Authorized Oster® Service Center for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments other than Oster® brand products may cause hazards or injuries.
- Do not use the coffeemaker outdoors.
- Do not let the power cord hang over edge of table or counter, or allow it to come into contact with hot surfaces.
- Do not place this coffeemaker on or near a hot gas stove or electric burner or in a heated oven.
- To disconnect the coffeemaker, turn it OFF, then remove the power plug from the power supply.
- Place the appliance on a hard, flat level surface to avoid interruption of airflow underneath the coffeemaker.
- Avoid contact with any moving parts.
- This coffeemaker is designed for household use only.

WARNING! To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. There are no user serviceable parts inside the coffeemaker. Only authorized personnel should repair the coffeemaker.

Please read ALL of the instructions in this manual carefully before you begin to use this appliance. Proper care and maintenance will ensure a long life and a trouble-free operation for this appliance. Please save these instructions and refer to them for cleaning and care tips.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Welcome and congratulations on the purchase of your new Oster® coffeemaker. Your new Counterforms™ coffeemaker will wake up with you in the morning and allow you to enjoy your coffee with style.

DECANTER USE AND CARE

Follow the instructions below to reduce or eliminate the chance of breaking the glass decanter:

- This decanter is designed for use with your Oster® coffeemaker and therefore must never be used on a range top or in any oven, including a microwave oven.
- Do not set a hot decanter on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked decanter or a decanter having a loose or weakened handle.
- Do not clean the decanter with abrasive cleaners, steel wool pads or other abrasive materials.
- Discard the decanter immediately if it is ever boiled dry.
- Protect the decanter from sharp blows, scratches or rough handling.

Warning! To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. There are no user serviceable parts inside the coffeemaker. Only authorized personnel should repair the coffeemaker.

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

1 A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from a person or pet becoming entangled in, or tripping over, a longer cord.

2 An extension cord may be purchased and used if care is exercised in its use.

3 The marked electrical rating of the extension cord must be at least the same as that of your appliance. The resulting extended cord must be arranged so that it will not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

4 (For 120 & 127V with two flat pins only):. To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

You can customize the length of the power cord so that it is the exact length you desire. To increase the length of the power cord: grasp the power cord (not the power plug) and gently lift it out of the slot, then pull it away from the coffeemaker. To decrease the length of the power cord: grasp the power cord (not the power plug), lift it out of the slot and gently feed it into the coffeemaker. Lock the cord in the slot when finished.



PARTS DIAGRAM

1 Coffeemaker Lid
2 Water Reservoir
3 Shower Head
4 Water Level Markings
5 Removable Filter Basket
6 Adjustable Keep Warm
7 Pause 'n Serve
8 Glass Decanter
9 Cord Storage



CONTROL PANEL

1 Clock
2 Hour
3 Minute
4 Set Delay
5 Clean
6 Adjustable Keep Warm
7 Brew Now
8 Strong
9 Delay Brew
10 Off
11 On/Off Audible Ready Signals

COFFEEMAKER FEATURES AND BENEFITS

Your new Oster® coffeemaker has the following features:

- **Sleek Luminart™ Finish** – Leaves virtually no finger prints and compliments stainless steel.
- **Brewing Capacity** – 12 cups - Glass decanter.
- **Clock** – The clock serves as a handy kitchen clock and allows you to set the Delay Brew feature.
- **Delay Brew** – Would you like to wake up to a fresh pot of coffee? The timer allows you to preset when you would like the coffeemaker to automatically brew your coffee, up to 24 hours in advance.
- **Pause 'n Serve** – Can't wait for the coffee to finish brewing? The Pause'n Serve feature allows you up to 30 seconds to pour a cup of coffee while the coffeemaker is still brewing. Carefully remove the decanter and the Pause'n Serve feature will be automatically activated, temporarily stopping the flow of coffee into the decanter.
- **Removable Filter Basket** – The filter basket lifts out for fast and easy cleaning and filling.
- **Two-Hour Auto Shut-Off** – Keeps your coffee hot for two hours, then automatically shuts off.
- **Cleaning Cycle** – Removes mineral deposits for better taste.
- **Brew Strength Selector** – Adjusts the brewing time to create a more full-flavored coffee.
- **Adjustable Keep Warm** – This feature allows you to keep your coffee hot after brewing and adjust the temperature to fit your taste.
- **Temperature Indicator** – The indicator bars on the display will tell you how warm your coffee is.
- **On/Off Audible Ready Signals** – Beeps five times to alert you when the cleaning or brew cycle is complete.
- **Water Level Markings** – Shows amount of water in the reservoir for accurate filling.
- **Non-Stick Warming Plate** – This feature allows you to keep your coffee hot after brewing. The non-stick attribute prevents the decanter from sticking to the surface of the warming plate.
- **Cord Storage** – Safely stores excess cord to keep your countertop neat.

NOTE: If you have selected any of the operating functions, the coffeemaker will act upon the last operation selected if the power is restored within 10 seconds after a power outage.

CLEAN YOUR COFFEEMAKER BEFORE USING THE FIRST TIME

Make sure your first cup of coffee is as good as can be by cleaning your Oster® coffeemaker before its first use. Just follow these simple steps:

1 Wash the decanter, decanter lid and the filter basket in a mixture of mild detergent and water. Rinse each thoroughly, please refer to the parts diagram .

2 Replace all the parts and close the lid.

3 Pour up to 1.8 liters (60 oz.) of cold, fresh water into the water reservoir. Then, run a brew cycle with water only, without adding coffee and coffee filter.

4 When brewing is complete, turn your coffeemaker off, discard the water in the decanter and rinse the decanter, decanter lid, and filter basket.

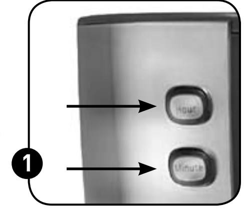
Your coffeemaker is now ready to use. Enjoy it!

SETTING THE CLOCK AND DELAY BREW TIME

To Set the Clock:

1 Plug the power cord into a standard electrical outlet. The clock will flash on the control panel to indicate that the time has not been set yet.

2 Press and hold the HOUR and MINUTE buttons until you reach the current time. The AM or PM indicator will light on the display (Figure 1 and 2). If the buttons are held down, numbers will cycle faster.



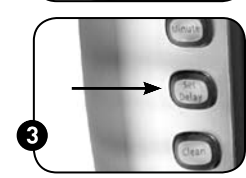
The clock is now set!

NOTE: Pressing any button before setting the clock will cause the clock to start keeping time from 12:00 a.m. You must set the clock if you want to use the Delay Brew feature.



To Set the Delay Brew Time:

Simply press the SET DELAY button (Figure 3) and, while time is flashing, set the brew time by pressing the HOUR and MINUTE buttons (Figure 4). The AM or PM indicator will light on the clock display.



Within a few seconds the display will change to the current time.

The Delay Brew Time is now set!

NOTE: To activate the DELAY BREW cycle, see the **"Brewing Coffee Later"** section.



To check the programmed time, press the SET DELAY button. The display will show the time you have programmed the coffee to brew. If you press the SET DELAY button again or wait a few seconds, the display will switch back.

Audible Ready Signals: To turn off the Audible Ready Signals press button until bell disappears on display screen (Figure 5).



Selecting and Measuring Ground Coffee

For best results, use a level tablespoon for ground coffee measurement. Make sure you use medium grind coffee for a perfect brew.

Suggested Coffee Measurement Chart

To Brew	Ground Coffee
12 Cups	9 tbsp.
10 Cups	7.5 tbsp.
8 Cups	6.5 tbsp.
6 Cups	4.5 tbsp.
4 Cups	3 tbsp.
1 level tablespoon (tbps) = 5 gr./0.17 oz.	
1 cup = 148ml (5 fl. oz.) of brewed coffee	
Use more or less coffee to suit your taste.	

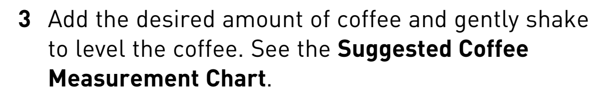
Adding Water and Ground Coffee

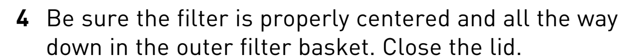
1 Lift and open the coffeemaker lid. For your convenience, you can lift out the removable filter basket.

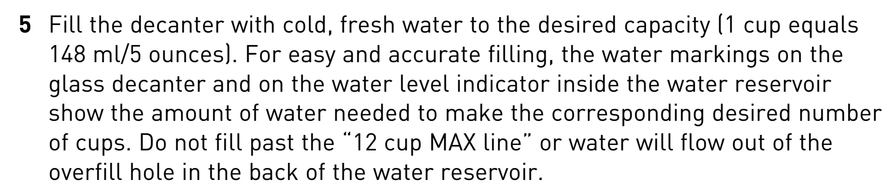
2 Place a #4 cone style paper or a permanent filter into the removable filter basket (Figure 5).

NOTE: If using paper filters, it is important that the sides of the filter fit flush against the side of the filter basket. If filter collapse occurs, dampen the filter before placing in the filter basket and adding ground coffee.




3 Add the desired amount of coffee and gently shake to level the coffee. See the **Suggested Coffee Measurement Chart**.


4 Be sure the filter is properly centered and all the way down in the outer filter basket. Close the lid.


5 Fill the decanter with cold, fresh water to the desired capacity (1 cup equals 148 ml/5 ounces). For easy and accurate filling, the water markings on the glass decanter and on the water level indicator inside the water reservoir show the amount of water needed to make the corresponding desired number of cups. Do not fill past the "12 cup MAX line" or water will flow out of the overfill hole in the back of the water reservoir.

The amount of coffee brewed will always be slightly less than the amount of water poured in the water reservoir. This is due to the minimum absorption of water by the coffee grounds.

6 Lift the coffemaker lid and pour the water into the water reservoir. Close the lid and place the empty decanter onto the warming plate.

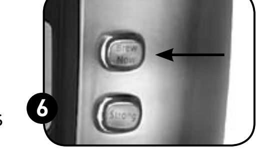
NOTE: Make sure the decanter is fully placed on the warming plate or the water and the grounds will overflow from the filter basket. An overflow may cause personal injury or damage to property.

CAUTION! To reduce the risk of damaging the decanter and/or the risk of personal injury, do not add cold water to the decanter if the decanter is already hot. Allow the decanter to cool before using.

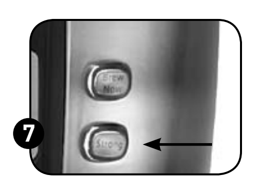
BREWING COFFEE NOW

1 After completing the steps in the **"Adding Water and Coffee"** section and with the decanter and the filter basket securely in place, turn the coffeemaker on.

Press the BREW NOW button once to turn the coffeemaker on (Figure 6). The BREW NOW light will illuminate to signal that the coffeemaker is on and brewing. The Audible Ready Signal will beep five times when the brew cycle is complete.



2 To enjoy a more full flavored cup of coffee, press the STRONG button once (Figure 7). The STRONG light will illuminate. The coffeemaker will remain in the STRONG setting until you change it back to regular strength by pressing the STRONG button again or until you unplug the machine.

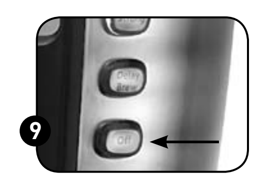


3 You may adjust the temperature of your coffee by pressing the KEEP WARM buttons (Figure 8). Pressing "**+**" will make your coffee warmer and pressing "**-**" will lower the temperature.



4 After the used coffee grounds have cooled, open the lid and carefully remove the filter basket and discard the grounds.

5 Prior to making a second pot of coffee, turn the unit off by pressing the OFF button (Figure 9), otherwise the Two-Hour Auto Shut-Off time period will not be restarted.



NOTE: To turn unit off at anytime press the OFF button once.

6 Make sure the decanter is empty before starting to brew more coffee.

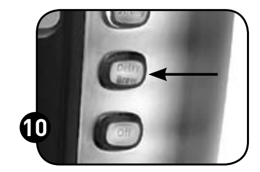
7 Be sure to turn your coffeemaker off when no longer using it.

BREWING COFFEE LATER

1 You must first set the time for when you would like the coffeemaker to begin brewing your coffee as described in **"Setting the Clock and the Delay Brew Timer"** section.

2 Prepare your coffeemaker as described in **"Adding Water and Ground Coffee"** section.

3 To activate DELAY BREW and program your coffeemaker to brew coffee at a later time, press the DELAY BREW button (Figure 10). The DELAY BREW light will illuminate. The coffeemaker is now set to automatically brew coffee at the pre-set later time.



4 You can select the strength that you desire by pressing the STRONG button (Figure 7). You may adjust the temperature of your coffee by pressing the KEEP WARM buttons (Figure 8). Pressing "**+**" will make your coffee warmer and pressing "**-**" will lower the temperature.

5 At the pre-set time the BREW NOW light will illuminate and the DELAY BREW light will go off, indicating the brewing has started in the selected brew strength.

6 The Audible Ready Signal will beep five times when the brew cycle is complete. The coffeemaker warming plate will keep your coffee hot for 2 hours and then will automatically turn off.

   As a safety feature, **your coffeemaker will NOT start again automatically the next day. If you want your coffee to brew at the same time the following day, simply add a new filter, coffee and water and set DELAY BREW,** by repeating Steps 2 and 3 above.

To cancel DELAY BREW: Press the OFF button and the DELAY BREW light will turn off.

CLEANING AND MAINTAINING YOUR COFFEEMAKER

Daily Cleaning

Always unplug the coffeemaker and allow to cool before cleaning.

Remove the filter basket, decanter and decanter lid and wash them in a solution of hot water and mild liquid soap.

Never use abrasive cleansers, steel wool pads or other abrasive materials. Dishwasher top rack safe parts: glass decanter and lid, filter basket, and stainless steel shower head. The thermal carafe is not dishwasher safe.



CAUTION! Never immerse the coffeemaker itself in water, in any other liquid or place in the dishwasher.

Regular Cleaning and Maintenance

Decalcifying your Oster® coffeemaker

Minerals (calcium/limestone) found in water will leave deposits in your coffeemaker and will affect its performance. It's recommended that you regularly remove these deposits by using coffeemaker cleaner or vinegar.

1 Follow package instructions to prepare one batch of Coffeemaker Cleaner. Pour the mixture into the water reservoir.

NOTE: 4 cups or ½ liter/20 fl. oz. of undiluted, white household vinegar may be used as a substitute for the cleaner.

2 Place an empty #4 cone style paper filter or permanent filter into the filter basket and close.

3 Place the empty decanter back on the warming plate.

Suggested Decalcifying Interval

Type of Water	Cleaning Frequency
Soft Water	Every 80 Brew Cycles
Hard Water	Every 40 Brew Cycles
or when display screen flashes "Clean."	

Press the CLEAN button. The light behind the button will illuminate. For your convenience the cleaning cycle is automatic. The entire cycle will take 45-60 minutes to complete. During the cleaning your coffeemaker will:

1 Slow brew approx. 3 cups of cleaning solution.

2 Pause for 30 minutes (the CLEAN light will remain on to alert you that the process is active). At the end of the pause period your coffeemaker will beep.

3 After 30 minutes, your coffeemaker will brew the remainder of the cleaning solution.

4 When complete, the CLEAN light will turn off and your coffeemaker will automatically beep and shut off.

5 Brew 12 cups of fresh, clean water through the coffeemaker at least two times to thoroughly rinse out the coffeemaker.

Cleaning the Decanter

Hard water can leave a whitish stain on the decanter, and coffee may then turn this stain brown.

To remove decanter stains:

1 Fill the decanter with a solution of equal parts water and vinegar and let the solution stand in the decanter for approximately 20 minutes.

2 Discard the solution, then wash and rinse the decanter.

Do not use harsh abrasive cleaners that may scratch the decanter, scratches may cause the decanter to break.

TROUBLESHOOTING YOUR OSTER® COFFEEMAKER

Your Oster® coffeemaker has been carefully designed to give you many years of trouble-free service. In the unlikely event that your coffeemaker does not operate satisfactorily, please review the following potential problems and try the steps recommended BEFORE you call an Authorized Oster® Service Center.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
THE "BREW NOW"/ON LIGHT DOES NOT LIGHT UP	The appliance is unplugged.	PLUG UNIT IN.
	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
THE COFFEE IS NOT BREWING	The appliance is unplugged.	PLUG UNIT IN.
	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
	The water reservoir is empty.	CHECK THE WATER LEVEL INDICATOR.
	The filter basket is not properly inserted.	INSERT FILTER BASKET CORRECTLY.
	The decanter is not placed all the way in on the warming plate.	PLACE DECANTER CORRECTLY ON WARMING PLATE.
THE COFFEEMAKER ONLY BREWS WATER	There are no coffee grounds in the filter basket.	ADD THE DESIRED AMOUNT OF COFFEE TO THE PAPER OR PERMANENT FILTER.
THE COFFEEMAKER BREWS SLOWLY	The coffeemaker needs cleaning.	CLEAN COFFEEMAKER AS DESCRIBED IN "CLEANING AND MAINTAINING" SECTION.

THE FILTER BASKET OVERFLOWS	The filter basket is not properly inserted.	INSERT FILTER BASKET CORRECTLY.
	The decanter is not placed all the way in on the warming plate.	PLACE DECANTER CORRECTLY ON WARMING PLATE.
	The decanter lid is not on decanter.	PLACE LID ON THE DECANTER.
	Too many coffee grounds were placed in the filter.	REMOVE FILTER, REMEASURE COFFEE AND REPLACE.
	The decanter was removed from the warming plate for more than 30 seconds.	TURN OFF AND UNPLUG THE UNIT. ALLOW TO COOL. WIPE UP THE SPILL. DO NOT SET HOT DECANTER BACK ON THE WET WARMING PLATE OR IT MIGHT CRACK.
THE COFFEE IS NOT HOT	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
	Auto Shut-Off has been activated.	FOR BEST RESULTS, BREW A FRESH POT OF COFFEE.
THE COFFEE TASTES BAD	Coffee grounds other than for an automatic drip coffeemaker were used.	USE COFFEE GRIND RECOMMENDED FOR AUTOMATIC DRIP COFFEEMAKERS.
	The ground coffee-to-water ratio was unbalanced.	USE CORRECT GROUND COFFEE-TO-WATER RATIO.
	The coffeemaker needs cleaning.	CLEAN COFFEEMAKER AS DESCRIBED IN "MAINTAINING YOUR COFFEEMAKER" SECTION.
THE GROUNDS ARE IN THE COFFEE	The filter is not properly seated in the basket.	SEAT FILTER PROPERLY WITHIN THE FILTER BASKET.
	The filter collapsed. Wrong coffee grounds are used	REMOVE FILTER AND REPLACE.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar electrodomésticos, a fin de reducir los riesgos de incendio, choques eléctricos y/o lesiones a personas se deben respetar siempre las precauciones de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA CAFETERA.
- No toque las superficies calientes de la cafetera. Use las asas o perillas.
- Para evitar choques eléctricos, no sumerja el cable de alimentación eléctrica, el enchufe o la cafetera en agua ni en ningún otro líquido.
- En caso de que el electrodoméstico sea utilizado por niños o cerca de ellos, se recomienda la supervisión de un adulto.
- Apague la cafetera y desenchufe el cable de la fuente de alimentación eléctrica cuando la cafetera y el reloj no estén en uso y antes de limpiar el electrodoméstico. Deje enfriar las piezas de la cafetera antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiar el electrodoméstico.
- No utilice ningún electrodoméstico con el cable de alimentación eléctrica o el enchufe dañado, que funcione defectuosamente o que haya resultado dañado de cualquier otra manera. Devuelva este electrodoméstico únicamente al Centro de Servicio Oster® Autorizado más cercano para su inspección, reparación o ajuste.
- El uso de accesorios que no sean productos de la marca Oster® podría ser peligroso o causar lesiones.
- No utilice la cafetera en exteriores.
- No permita que el cable de alimentación eléctrica cuelgue del borde de la mesa o mostrador, o que entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque la cafetera sobre una estufa caliente, calentador eléctrico u horno caliente, ni tampoco cerca de ellos.
- Para desconectar la cafetera, apáguela y luego desenchufe el cable de la fuente de alimentación eléctrica.
- Coloque el electrodoméstico sobre una superficie firme, plana y nivelada para evitar la interrupción del flujo de aire debajo de la cafetera.
- Evite el contacto con cualquier pieza móvil.
- Esta cafetera está diseñada únicamente para uso doméstico.

¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no retire ninguna de las tapas de servicio. El electrodoméstico no contiene piezas que puedan ser mantenidas por el usuario. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal autorizado.

Lea atentamente TODAS las instrucciones de este manual antes de comenzar a utilizar este electrodoméstico. El cuidado y el mantenimiento apropiados de este electrodoméstico aseguran una larga vida útil y un funcionamiento sin problemas. Conserve estas instrucciones y consúltelas para obtener consejos sobre la limpieza y el cuidado de la cafetera.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INTRODUCCION

Bienvenido y felicitaciones por haber comprado la nueva cafetera Oster®. La nueva cafetera Counterforms™ y usted, despertarán juntos en la mañana para que usted disfrute de su café con estilo.

USO Y CUIDADO DE LA JARRA

Siga las siguientes instrucciones para reducir o eliminar la posibilidad de que la jarra de vidrio se rompa:

- Esta jarra está diseñada para ser utilizada con la cafetera Oster®. Por lo tanto, no debe usarse nunca sobre el fuego o en ningún tipo de horno, incluidos los hornos de microondas.
- No apoye la jarra caliente sobre superficies mojadas o frías.
- No utilice una jarra con fisuras o que tenga una manija o asa floja o suelta.
- No limpie la jarra con limpiadores abrasivos, lana de acero u otros materiales abrasivos.
- Deseche inmediatamente la jarra si la misma hirvió hasta quedarse sin líquido.
- Proteja la jarra de golpes fuertes, rasguños o manipulación brusca.

¡Advertencia! Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no retire ninguna de las tapas de servicio. El electrodoméstico no tiene piezas que puedan ser mantenidas por el usuario. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal autorizado.



INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA EL CABLE DE ALIMENTACION ELECTRICA

1 Se provee un cable de alimentación eléctrica corto para reducir el riesgo de que alguna persona o mascota se tropiecen o enreden con un cable más largo.

2 Si se lo utiliza con cuidado, es posible adquirir un cable de extensión.

3 La especificación eléctrica del cable de extensión debe ser al menos igual a la de su artefacto. El cable de extensión debe colocarse de manera que no caiga sobre el borde de un mostrador o mesa ya que podría ser jalado por niños o alguien podría tropezarse con él.

4 (Unicamente para artefacto de 120 y 127 voltios con dos clavijas planas): (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choques eléctricos, este enchufe sólo puede introducirse en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente dentro del tomacorriente, introdúzcalo del otro lado. Si aun así no encaja, consulte a un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

Es posible adaptar la longitud del cable de alimentación eléctrica a la medida exacta deseada. Para aumentar la longitud del cable de alimentación eléctrica: Tome el cable de alimentación eléctrica (no el enchufe) y levántelo suavemente para retirarlo de la ranura. Luego, tire de él en dirección contraria a la cafetera. Para reducir la longitud del cable de alimentación eléctrica: Tome el cable de alimentación eléctrica (no el enchufe), levántelo para retirarlo de la ranura y luego deslícelo suavemente hacia el interior de la cafetera. Trabe el cable cuando haya terminado.



DIAGRAMA DE PIEZAS

1 Tapa de la cafetera
2 Depósito de agua
3 Cabezal rociador
4 Marcas de nivel de agua
5 Portafiltro extraíble
6 Temperatura de calentamiento ajustable
7 Control de pausa y servir
8 Jarra de vidrio
9 Almacenamiento del cable



PANEL DE CONTROL

1 Reloj
2 Hora
3 Minutos
4 Configuración de demora
5 Limpieza
6 Temperatura de calentamiento ajustable
7 Preparación inmediata
8 Fuerte
9 Demora de preparación
10 Apagado
11 Señales audibles de café listo con interruptor de control

FUNCIONES Y BENEFICIOS DE LA CAFETERA

Su nueva cafetera Oster® ofrece las siguientes funciones:

- **Elegante acabado Luminart™** - Prácticamente no se marca con el contacto de las manos y complementa a la perfección el acero inoxidable.
- **Capacidad de preparación** – 12 tazas - Jarra de vidrio.
- **Reloj -** El reloj con indicador LED funciona como un práctico reloj de cocina y permite configurar la función de demora de preparación.
- **Demora de preparación** - ¿Le gustaría despertarse y encontrar una jarra de café recién hecho? El temporizador permite programar, hasta 24 horas antes, la hora en que usted desea que la cafetera prepare automáticamente el café.
- **Control de pausa y servir** - ¿No puede esperar hasta que el café termine de filtrarse? La función de pausa y servir le permite servirse una taza de café en 30 segundos mientras la cafetera continúa preparándolo. Retire la jarra con cuidado y la función de pausa y servir se activará automáticamente, deteniendo por un instante el flujo de café a la jarra.
- **Recipiente de preparación con portafiltro extraíble** - El portafiltro se levanta y se retira para realizar la limpieza y permitir un llenado fácil y rápido.
- **Apagado automático al cabo de 2 horas** - La cafetera conservará el café caliente durante 2 horas, y luego se apagará automáticamente.
- **Ciclo de limpieza** - Elimina los depósitos minerales para lograr un mejor sabor.
- **Selector de concentración** - Ajusta el tiempo de preparación para crear un café más intenso.
- **Temperatura de calentamiento ajustable** - Esta función permite conservar el café caliente luego de prepararlo y ajustar la temperatura según el gusto del usuario.
- **Indicador de temperatura** - Las barras indicadoras de la pantalla señalan cuán caliente está el café.
- **Señales audibles de café listo con interruptor de control** - Cinco señales sonoras le indican cuándo se ha completado el ciclo de limpieza o de preparación.
- **Marcas de nivel de agua** - Muestran la cantidad de agua en el depósito para lograr un llenado preciso.
- **Placa calentadora antiadherente** - Esta función permite conservar el café caliente luego de prepararlo. La característica antiadherente evita que la jarra se pegue a la superficie de la placa calentadora.
- **Almacenamiento de cable** - Permite guardar el exceso de cable de manera segura, brindado un toque estilizado a su mesa o mostrador.

NOTA: En caso de una interrupción de la alimentación eléctrica, la cafetera realizará la última función operativa que usted haya seleccionado si la alimentación eléctrica es restaurada al cabo de 10 segundos.

LIMPIE SU CAFETERA ANTES DE UTILIZARLA POR PRIMERA VEZ

Para asegurarse de que la primera taza de café sea lo más deliciosa posible, limpie su cafetera Oster® antes de utilizarla por primera vez. Simplemente, siga estos sencillos pasos:

1 Lave la jarra, la tapa de la jarra y el portafiltro con agua y detergente suave. Enjuáguelos bien (consulte el diagrama de piezas).

2 Coloque todas las piezas y cierre la tapa.

3 Vierta hasta 1,8 litros (60 oz.) de agua potable fría dentro del depósito de agua. Luego, realice un ciclo de preparación solamente con agua, sin agregar café o colocar el filtro de café.

4 Cuando la preparación haya finalizado, apague la cafetera, deseche el agua de la jarra y lave la jarra, su tapa y el portafiltro.

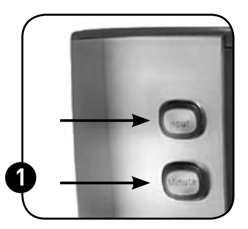
La cafetera ya está lista para ser usada. ¡Disfrútela!

CONFIGURACION DEL RELOJ Y HORA DE PREPARACION DEMORADA

Para configurar el reloj:

1 Enchufe el cable de alimentación eléctrica en un tomacorriente eléctrico estándar. El reloj destellará en el panel de control para indicar que la hora aún no ha sido configurada.

2 Mantenga presionados los botones de "HOUR" (HORA) y "MINUTES" (MINUTOS) hasta poner el reloj en hora. El indicador AM o PM se encenderá en la pantalla (Figuras 1 y 2). Si los botones se mantienen presionados, los números circulan más rápidamente.



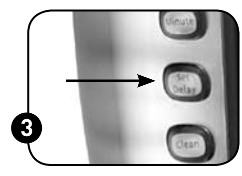


¡El reloj ya está configurado!

NOTE: Si se presiona cualquier botón antes de configurar el reloj, éste comenzará a registrar la hora a partir de las 12:00 a.m. Si desea utilizar la función de preparación demorada, debe poner en hora el reloj.

Para seleccionar la hora de preparación demorada:

Simplemente mantenga presionado el botón "SET DELAY" (CONFIGURACION DE DEMORA) (Figura 3) y, mientras la hora parpadea, seleccione la hora de preparación demorada presionando los botones de "HOUR" (HORA) y "MINUTES" (MINUTOS) (Figura 4). El indicador AM o PM se encenderá en la pantalla del reloj.



En pocos segundos, la pantalla cambiará para indicar la hora actual.

¡La hora de preparación demorada ya está configurada!

NOTA: Para activar el ciclo de PREPARACION DEMORADA, vea la sección **"Preparación demorada de café"**.



Para verificar la hora programada, presione el botón "SET DELAY" (CONFIGURACION DE DEMORA). La pantalla mostrará la hora en que usted haya programado la preparación de café. Si usted presiona el botón "SET DELAY" (CONFIGURACION DE DEMORA) nuevamente o espera unos segundos, la pantalla volverá a su estado anterior.



Señales audibles de café listo: Para desactivar las señales audibles de café listo, presione el botón hasta que en la pantalla desaparezca el timbre (FIGURA 5).

PREPARACION DE LA CAFETERA

Cómo seleccionar y medir el café molido

Para obtener mejores resultados, utilice cucharadas a ras para medir el café molido. Para obtener una preparación perfecta, asegúrese de utilizar café molido de grano mediano.

Tabla de medidas de café recomendadas

Para preparar	Cantidad de café molido
12 tazas	9 cucharadas
10 tazas	7.5 cucharadas
8 tazas	6.5 cucharadas
6 tazas	4.5 cucharadas
4 tazas	3 cucharadas

1 cucharada a ras = 5 g/0.17 oz.

1 taza = 148 ml (5 fl. oz.) de café preparado

Utilice más o menos cantidad de café según su preferencia.

Cómo agregar agua y café molido

1 Levante y abra la tapa de la cafetera. Para su comodidad, usted puede levantar y quitar el portafiltro retirable.

2 Coloque un filtro de papel o un filtro permanente tipo cono Nº 4 dentro del portafiltro extraíble (Figura 5).

NOTA: Si utiliza filtros de papel, es importante que los lados del filtro encajen perfectamente dentro del portafiltro. Si el filtro se dobla, humedézcalo antes de colocarlo dentro del portafiltro y agregar café molido.



3 Agregue la cantidad de café deseada y sacuda suavemente para nivelar el café. Vea la **Tabla de medidas de café recomendadas**.

4 Asegúrese de que el filtro esté centrado correctamente y bien insertado dentro del portafiltro exterior. Cierre la tapa.

5 Llene la jarra con agua fría y potable hasta la cantidad deseada (1 taza equivale a 148 ml/5 onzas). Para lograr un llenado fácil y preciso, las marcas de agua en la jarra de vidrio y en el indicador de nivel de agua dentro del depósito muestran la cantidad de agua necesaria para preparar el número de tazas que usted desea. No supere la línea de nivel “MAX. para 12 tazas”, ya que se derramará agua fuera del orificio de llenado en la parte posterior del depósito de agua.

La cantidad de café preparado siempre será levemente menor a la cantidad de agua introducida en el depósito de agua. Esto se debe a que el café molido absorbe una cantidad mínima de agua.

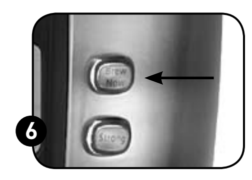
6 Levante la tapa de la cafetera y vierta el agua dentro del depósito de agua. Cierre la tapa y coloque la jarra vacía sobre la placa calentadora.

NOTA: Asegúrese de que la jarra esté correctamente colocada sobre la placa calentadora, ya que de lo contrario el agua y el café molido se derramarán del portafiltro. Un derrame puede provocar lesiones físicas o daños a la unidad.

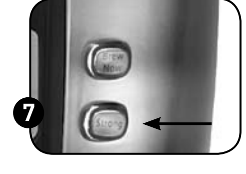
¡PRECAUCION! Para reducir el riesgo de dañar la jarra y/o de sufrir lesiones físicas, no agregue agua fría a la jarra si la misma está caliente. Deje enfriar la jarra antes de utilizarla.

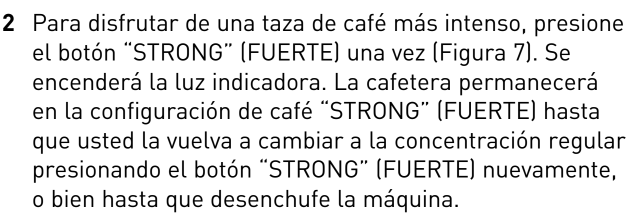
PREPARACION INMEDIATA DE CAFE

1 Luego de completar los pasos en la sección **"Cómo agregar agua y café"** y con la jarra y el portafiltro correctamente colocados, encienda la cafetera.



Una vez que encienda la cafetera, presione el botón "BREW NOW" (PREPARACION INMEDIATA) (Figura 6). La luz indicadora de "BREW NOW" (PREPARACION INMEDIATA) se encenderá para señalar que la cafetera está encendida y filtrando café. Cuando el ciclo de preparación haya terminado, la señal de café listo sonará 5 veces.

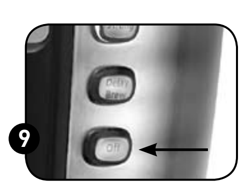




2 Para disfrutar de una taza de café más intenso, presione el botón "STRONG" (FUERTE) una vez (Figura 7). Se encenderá la luz indicadora. La cafetera permanecerá en la configuración de café "STRONG" (FUERTE) hasta que usted la vuelva a cambiar a la concentración regular presionando el botón "STRONG" (FUERTE) nuevamente, o bien hasta que desenchufe la máquina.



3 Usted puede ajustar la temperatura del café presionando los botones "KEEP WARM" (CALENTAMIENTO AJUSTABLE) (Figura 8). Si presiona "+", la temperatura aumenta; si presiona "-", la misma se reduce.



4 Después de que el café molido se haya enfriado, abra la tapa, retire con cuidado el portafiltro y deseche el café.

5 Antes de hacer una segunda jarra de café, apague la unidad presionando el botón "OFF" (APAGADO) (Figura 9); de lo contrario, el período de apagado automático de 2 horas no se reiniciará.

NOTA: Para apagar la unidad en cualquier momento, presione el botón "OFF" (APAGADO) una vez.

6 Asegúrese de que la jarra esté vacía antes de comenzar a preparar más café.

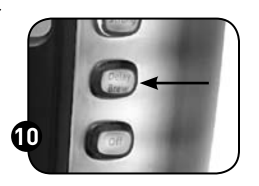
7 Asegúrese de apagar la cafetera cuando no la use.

PREPARACION DEMORADA DE CAFE

1 Antes de que la cafetera pueda comenzar a preparar el café como se describe en la sección **“Configuración del reloj y hora de preparación demorada”**, es necesario seleccionar la hora en el reloj.

2 Prepare la cafetera como se describe en la sección **“Cómo agregar agua y café molido”**.

3 Para activar la PREPARACION DEMORADA y programar la cafetera para que haga café más tarde, presione el botón “DELAY BREW” (PREPARACION DEMORADA) (Figura 10). Se iluminará el indicador de demora “DELAY BREW”. La cafetera está ahora lista para preparar café automáticamente más tarde, a una hora establecida.



4 Usted puede seleccionar la concentración que desee presionando el botón “STRONG” (FUERTE) (Figura 7). Usted puede ajustar la temperatura del café presionando los botones “KEEP WARM” (CALENTAMIENTO AJUSTABLE) (Figura 8). Si presiona “+”, la temperatura aumenta; si presiona “-”, la misma se reduce.

5 A la hora establecida, el indicador “BREW NOW” (PREPARACION INMEDIATA) se iluminará. Al mismo tiempo, se apagará la luz de DEMORA, para indicar que ha comenzado la preparación con la concentración seleccionada.

6 Cuando el ciclo de preparación haya terminado, la señal audible de café listo sonará 5 veces. La placa de calentamiento de la cafetera conservará el café caliente durante 2 horas y luego se apagará automáticamente.

Como función de seguridad, **su cafetera NO se pondrá en marcha automáticamente al día siguiente. Si desea que su café sea preparado a la misma hora todos los días, simplemente coloque un filtro nuevo, café y agua y seleccione “DELAY BREW” (PREPARACION DEMORADA)** repitiendo los pasos 2 y 3 anteriores.

Para cancelar la PREPARACIÓN DEMORADA: Presione el botón “OFF” (APAGADO) y se apagará el indicador de DEMORA “DELAY BREW”.

Limpieza diaria

Antes de limpiar la cafetera, desenchúfela y deje que se enfríe.

Retire el portafiltro, la jarra y su tapa, y lávelos en una solución de agua caliente y jabón líquido suave.

No utilice nunca limpiadores abrasivos, esponja de acero u otros materiales ásperos. Las piezas que pueden lavarse con seguridad en el estante superior del lavaplatos automático son las siguientes: jarra de vidrio y tapa, portafiltros, y cabezal rociador de acero inoxidable. La garrafa térmica no es apta para ser lavada en el lavaplatos.



¡PRECAUCION! No sumerja nunca la cafetera en agua u otros líquidos y no la lave en el lavaplatos automático.

Limpieza y mantenimiento regulares

Descalcificación de su cafetera Oster®

Los minerales (calcio/carbonato de cal) que contiene el agua dejan depósitos en su cafetera que afectan su rendimiento. Se recomienda eliminar regularmente estos depósitos utilizando una solución de limpieza especial para cafeteras o simplemente vinagre.

1 Para preparar la cantidad de solución de limpieza necesaria para limpiar la cafetera, siga las instrucciones del envase. Vierta la mezcla en el depósito de agua.

NOTA: En lugar del limpiador, pueden utilizarse 4 tazas (½ litro/ 20 onzas) de vinagre doméstico blanco no diluido.

2 Coloque un filtro de papel o un filtro permanente tipo cono Nº 4 vacío en el portafiltros y cierre.

3 Ponga la jarra vacía nuevamente en la placa de calentamiento.

Intervalos de descalcificación sugeridos

Tipo de agua	Frecuencia de limpieza
Agua blanda	Cada 80 ciclos de preparación
Agua dura	Cada 40 ciclos de preparación
o cuando en la pantalla aparezca “Clean” (limpiar).	

Presione el botón de “CLEAN” (LIMPIEZA). Se encenderá la luz indicadora. Para su conveniencia, el ciclo de limpieza es automático. El ciclo completo demorará de 45 a 60 minutos. Durante la limpieza, su cafetera:

1 Producirá lentamente unas 3 tazas de solución de limpieza.

2 Hará una pausa de 30 minutos (la luz de “CLEAN” (LIMPIEZA) permanecerá encendida para indicar que el proceso está activo). Al finalizar el período de pausa, la cafetera emitirá una señal audible.

3 Transcurridos los 30 minutos, la cafetera producirá el resto de la solución de limpieza.

4 Una vez terminado el proceso, la luz de “CLEAN” (LIMPIEZA) se apagará. Automáticamente, la cafetera emitirá una señal audible y se apagará.

5 Filtre 12 tazas de agua potable por la cafetera como mínimo dos veces. Enjuague la cafetera por completo.

Limpieza de la jarra

El agua dura puede dejar manchas blancuzcas en la jarra y el café puede teñirlas de color marrón.

Para eliminar las manchas en la jarra:

1 Llene la jarra con una solución de partes iguales de agua y vinagre y deje la solución dentro de la jarra por unos 20 minutos.

2 Deseche la solución y luego lave y enjuague la jarra.

No utilice limpiadores altamente abrasivos, pues podrían rayar la jarra y éste podría entonces romperse.

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS DE SU CAFETERA OSTER®

Su cafetera Oster® ha sido cuidadosamente diseñada para brindarle muchos años de servicio sin problemas. En el caso poco probable de que su cafetera no funcione satisfactoriamente, lea los posibles problemas que se enumeran a continuación y siga los pasos recomendados ANTES de llamar a un Centro de Servicio Oster® Autorizado.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCION
LA LUZ DE "PREPARACION INMEDIATA" NO SE ILUMINA	El aparato está desenchufado.	ENCHUFELO.
	Hay un corte de electricidad.	ESPERE HASTA QUE SE REANUDE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD.
LA CAFETERA NO FILTRA	El aparato está desenchufado.	ENCHUFELO.
	Hay un corte de electricidad.	ESPERE HASTA QUE SE REANUDE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD.
	El depósito de agua está vacío.	COMPRUEBE EL INDICADOR DE NIVEL DE AGUA.
	El portafiltro no está correctamente colocado.	COLOQUE EL PORTAFILTRO CORRECTAMENTE.
	La jarra no está correctamente colocada en la placa calentadora.	COLOQUE LA JARRA CORRECTAMENTE EN LA PLACA CALENTADORA.
LA CAFETERA SOLO PRODUCE AGUA	No hay café molido dentro del portafiltro.	AGREGUE LA CANTIDAD DE CAFE DESEADA AL FILTRO DE PAPEL.
LA CAFETERA FILTRA LENTAMENTE	La cafetera debe ser limpiada.	LIMPIE LA CAFETERA TAL COMO SE DESCRIBE EN LA SECCION "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO".

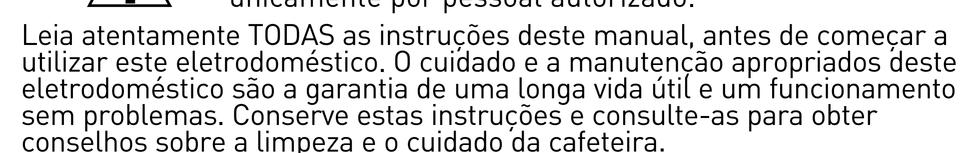
EL PORTAFILTRO DESBORDA	El portafiltro no está correctamente colocado.	COLOQUE EL PORTAFILTRO CORRECTAMENTE.
	La jarra no está correctamente colocada en la placa calentadora.	COLOQUE LA JARRA CORRECTAMENTE EN LA PLACA CALENTADORA.
	La jarra no tiene la tapa colocada.	COLOQUE LA TAPA EN LA JARRA.
	El filtro tiene demasiado café molido.	RETIRE EL FILTRO, VUELVA A MEDIR EL CAFE Y COLOQUE EL FILTRO NUEVAMENTE.
	La jarra fue retirada de la placa calentadora por más de 30 segundos.	APAGUE Y DESENCHUFE LA UNIDAD. DEJE QUE SE ENFRIE. LIMPIE EL DERRAME. NO COLOQUE LA JARRA CALIENTE SOBRE LA PLACA DE CALENTAMIENTO HUMEDA PORQUE PODRIA QUEBRARSE.
LA CAFETERA NO ESTA CALIENTE	Hay un corte de electricidad.	ESPERE HASTA QUE SE REANUDE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD.
	Se ha activado el apagado automático.	PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS, FILTRE UNA NUEVA JARRA DE CAFE.
EL CAFE NO TIENE BUEN SABOR	Se utilizó café molido con un grano no adecuado para una cafetera de goteo.	UTILICE EL GRANO RECOMENDADO PARA LAS CAFETERAS DE GOTEO AUTOMATICAS.
	Las cantidades de café y de agua no son adecuadas.	UTILICE LAS CANTIDADES ADECUADAS DE CAFE Y DE AGUA.
	La cafetera debe ser limpiada.	LIMPIE LA CAFETERA TAL COMO SE DESCRIBE EN LA SECCION "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA CAFETERA".
HAY CAFE MOLIDO DENTRO DEL CAFE LIQUIDO	El filtro no está correctamente colocado en el portafiltro.	COLOQUE EL FILTRO CORRECTAMENTE DENTRO DEL PORTAFILTRO.
	El filtro se aplastó. No se utilizó el molido correcto.	RETIRE EL FILTRO Y REEMPLACELO.

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Ao utilizar eletrodomésticos, tenha cuidado para reduzir riscos de incêndio, choques elétricos e/ou lesões a pessoas. Respeite sempre as recomendações de segurança básicas, incluindo as seguintes:

- LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR A CAFETEIRA.
- Para evitar choques elétricos, não mergulhe o fio elétrico de alimentação da cafeteira, a tomada, a cafeteira em água, ou qualquer outro líquido.
- Não toque nas superfícies quentes da cafeteira. Utilize as alças, ou puxadores.
- No caso em que um eletrodoméstico seja operado por crianças, ou perto delas, recomenda-se a supervisão de um adulto.
- Apague a cafeteira e tire o fio da fonte de alimentação elétrica (tomada) quando a cafeteira e o relógio não estiverem em uso e antes de limpar o eletrodoméstico. Deixe esfriar as peças da cafeteira, antes de colocar, ou retirar peças e antes de limpar o eletrodoméstico.
- Não utilize nenhum eletrodoméstico com o fio, ou a tomada danificados, que apresente defeitos ao funcionar, ou que tenha sofrido qualquer tipo de avaria. Leve ao Centro de Serviço Oster® Autorizado mais próximo para sua inspeção, conserto, ou ajuste.
- O uso de acessórios que não sejam da marca OSTER® podem ser perigosos, ou causar lesões.
- Não utilize a cafeteira ao ar livre.
- Não deixe o fio pendurado na borda da mesa, ou balcão, ou ainda que entre em contato com superfícies quentes.
- Não coloque a cafeteira sobre um aparelho quente, um aquecedor elétrico ou forno quente, nem tampouco perto deles.
- Desligue a cafeteira, antes de desconectar o fio da tomada.
- Coloque o eletrodoméstico sobre uma superfície firme, plana e nivelada, para evitar a interrupção do fluxo de ar, debaixo da cafeteira.
- Evite o contato da cafeteira com qualquer peça móvel.
- Esta cafeteira foi desenhada, unicamente, para uso doméstico.

ADVERTÊNCIA! Para reduzir o risco de incêndio, ou choque elétrico, não retire nenhuma das tampas que vedam a cafeteira. O eletrodoméstico não contém peças que possam ser consertadas pelo usuário. Os consertos devem ser feitos, unicamente por pessoal autorizado.



Leia atentamente TODAS as instruções deste manual, antes de começar a utilizar este eletrodoméstico. O cuidado e a manutenção apropriados deste eletrodoméstico são a garantia de uma longa vida útil e um funcionamento sem problemas. Conserve estas instruções e consulte-as para obter conselhos sobre a limpeza e o cuidado da cafeteira.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INTRODUÇÃO

Bem-vindo! Parabéns por ter adquirido a nova cafeteira Oster®! A nova cafeteira OSTER® e você despertarão juntos para desfrutar, pela manhã, um café com estilo.

USO E CUIDADOS DA JARRA

Siga as seguintes instruções para reduzir ou eliminar a possibilidade de que a jarra quebre:

- Esta jarra foi desenvolvida para ser utilizada com a cafeteira Oster®. Não a use diretamente sobre o fogo, ou nenhum tipo de forno, incluído o de microondas.
- Não apóie a jarra quente sobre superfícies molhadas ou frias.
- Não utilize uma jarra se estiver rachada, trincada ou com a alça frouxa ou solta.
- Não lave a jarra com palha de aço, ou limpadores abrasivos.
- Jogue fora a jarra, imediatamente, se algum líquido ferveu dentro dela até ficar completamente seca.
- Proteja a jarra de batidas fortes, arranhões, e não a manipule bruscamente.

Advertência : Para reduzir o risco de incêndio, ou choque elétrico, não retire nenhuma das tampas que vedam as várias partes da cafeteira. Esta cafeteira não possui peças que possam ser consertadas pelo usuário. Os consertos devem ser feitos, exclusivamente, pela assistência técnica autorizada, indicada pelo fabricante.

INSTRUÇÕES REFERENTES AO FIO ELÉTRICO DE ALIMENTAÇÃO DA CAFETEIRA

1 A cafeteira possui um fio curto para reduzir o risco de que alguma pessoa, ou animal de estimação tropece, ou se enrosque nele.

2 É possível usar uma extensão, desde que a use com cuidado.

3 A especificação elétrica indicada no fio de extensão deve ser igual ou superior à do aparelho. A extensão não deve ficar pendurada sobre a borda de uma mesa, ou balcão, já que alguém poderia tropeçar na mesma.

4 **(Somente para 120 e 127 Volts com plugue de pontas retas e planas)**: (uma ponta é mais larga que a outra). Para reduzir o risco de choques elétricos, este plugue encaixará em uma tomada polarizada somente de uma maneira. Se não encaixar por completo, inverta-o. Se ainda assim não conseguir, consulte um eletricista especializado. Não tente modificar o plugue, em hipótese alguma.

É possível adaptar o comprimento do fio de alimentação elétrica, à exata medida desejada. Levante suavemente o fio (não o plugue) para retirá-lo do seu compartimento. Depois, puxe-o na direção contrária à da cafeteira. Se desejar reduzir o comprimento do fio elétrico (não o plugue) levante-o para retirá-lo da ranhura. Depois, deixe-o deslizar, suavemente, em direção ao interior da cafeteira. Trave o fio, quando houver terminado.



DIAGRAMA DE PEÇAS

1 Tampa da cafeteira
2 Compartimento para água
3 Cabeçote do gotejamento da água
4 Medidas do nível de água
5 Porta filtro removível
6 Temperatura de aquecimento ajustável
7 Controle de pausa para servir
8 Jarra de vidro
9 Compartimento para guardar o fio



PAINEL DE CONTROLE

1 Relógio
2 Hora
3 Minutos
4 Configuração para preparar mais tarde
5 Limpeza
6 Temperatura de aquecimento ajustável
7 Preparo imediato
8 Forte
9 Preparo mais tarde
10 Desligar
11 Interruptor para ligar e desligar os sinais sonoros que avisam quando o café está pronto

FUNÇÕES E VANTAGENS DA CAFETEIRA

Sua nova cafeteira OSTER® oferece as seguntes funções:

- **Elegante acabamento Luminart™** – Não deixa marcas ao contato das mãos e complementa a perfeição estética do aço inoxidável.
- **Capacidade de preparo**: 12 xícaras – Jarra de vidro.
- **Relógio** – O relógio com indicador LED, funciona como um prático relógio de cozinha e permite configurar a função para preparar mais tarde.
- **Preparo mais tarde** - Você gostaria de levantar pela manhã e encontrar uma jarra de café recém preparado? O timer permite programar, até 24 horas antes, a hora que você deseja que a cafeteira prepare automaticamente o café.
- **Controle de pausa para servir** – Você não pode esperar até que todo o café termine de coar? A função "pausa para servir" permite-lhe servir-se de uma xícara de café, em 30 segundos, enquanto a cafeteira continua preparando o restante. Retire a jarra com cuidado e a função "pausa para servir" ativa-se automaticamente, estancando, por um instante, o fluxo de coagem do café na jarra.
- **Recipiente de preparo com porta-filtro removível** – O porta-filtro ergue–se e se retira para realizar a limpeza e permitir que se complete a capacidade de líquido, fácil e rapidamente.
- **Desligamento automático após 2 horas** – A cafeteira conservará o café quente por 2 horas e depois desligará automaticamente.
- **Ciclo de limpeza** – Elimina os resíduos minerais para garantir um melhor sabor.
- **Seletor de concentração** – Ajusta o tempo de preparo para fazer um café mais forte.
- **Temperatura de aquecimento ajustável** - Esta função permite conservar o café quente logo após o preparo e ajusta a temperatura, segundo o gosto do usuário.
- **Indicador de temperatura** – As barras indicadoras no visor mostram a temperatura do café.
- **Sinais sonoros que avisam quando o café está pronto com controle para ligar e desligar** – Cinco sinais sonoros indicam quando se completou o ciclo de limpeza, ou de preparo.
- **Marcas de nível da água** – Mostram a quantidade de água no reservatório para controlar o volume de água.
- **Placa aquecedora antiaderente** - Esta função serve para conservar o café quente, logo após o preparo. A característica antiaderente evita que a jarra grude à superfície da placa de aquecimento.
- **Acondicionamento do fio** – Permite guardar o excesso de fio, de modo seguro, deixando sua mesa ou balcão organizado.

Observação: No caso de interrupção de energia elétrica, a cafeteira realizará a última função selecionada caso a energia elétrica retornar em 10 segundos.

LIMPE SUA CAFETEIRA ANTES DE USÁ-LA PELA PRIMEIRA VEZ

Para que a primeira xícara de café seja o mais deliciosa possível, limpe sua cafeteira OSTER® antes de usá-la pela primeira vez. Siga estas simples instruções:

1 Lave a jarra, a tampa e o porta-filtro com água e detergente suave. Enxágüe bem (consulte o diagrama de peças).

2 Coloque todas as peças na cafeteira e feche a tampa.

3 Coloque até 1,8 litros (60 onças) de água potável fria, no depósito destinado à água. Depois, realize um ciclo de preparo somente com água, sem colocar o pó de café e o filtro.

4 Quando terminar o preparo, desligue a cafeteira e jogue fora a água da jarra. Lave a jarra, a tampa e o porta-filtro.

A cafeteira já está pronta para ser usada. Desfrute-a!

CONFIGURAÇÃO DO RELÓGIO E DA HORA PARA PREPARAR MAIS TARDE

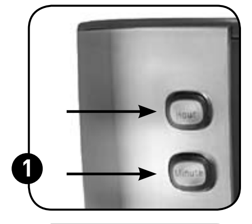
Para configurar o relógio:

1 Ligue o fio da cafeteira numa tomada comum. O relógio vai piscar no painel de controle para indicar que a hora ainda não foi configurada.

2 Mantenha pressionados os botões da HORA "HOUR" e MINUTOS "MINUTES", até colocar o relógio em HORA. O indicador AM/PM se ilumina na tela (Figuras 1 e 2) . Os números circularão mais rapidamente, se os botões estiverem pressionados.

O relógio já está configurado.

Observação: Se qualquer botão da cafeteira for pressionado antes da configuração do relógio, este vai começar a registrar a hora a partir de 12h00. Se deseja utilizar a função "preparo mais tarde", a hora deve estar ajustada no relógio.



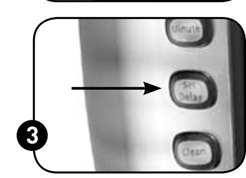
1



2

Para selecionar a hora para preparar mais tarde:

Simplesmente mantenha pressionado o botão "SET DELAY" (PARA PREPARAR MAIS TARDE) (Figura 3) e enquanto a hora estiver piscando, selecione a hora que deseja iniciar o preparo mais tarde, pressionando os botões "HOUR" e "MINUTE" (HORA E MINUTOS) (Figura 4). O indicador AM/PM acenderá na tela do relógio.



3

Em poucos segundos a tela vai mudar indicando a hora atual.

A hora "para preparar mais tarde" já está configurada.

Observação: Para ativar o ciclo de "PREPARO MAIS TARDE", veja a seção "**Preparando café mais tarde**".


4

Para verificar a hora programada, pressione o botão "SET DELAY" (PREPARAR MAIS TARDE). A tela mostrará a hora que você programou para o preparo do café. Se o botão "SET DELAY" (PREPARAR MAIS TARDE) for pressionado novamente, em alguns segundos a telá voltará ao seu estado anterior.

Sinais sonoros para avisar que o cáfe esta pronto: Para desativar os sinais sonoros, pressione o botão até que a campainha desapareça do visor (Figura 5).



5

PREPARO DA CAFETEIRA

Como selecionar e medir o pó de café

Para obter melhores resultados, use colheradas rasas para medir o café moído. Para um preparo perfeito, escolha café moído de granulação média.

Tabla de medidas de café recomendadas

Para preparar	Quantidade de pó de café
12 xícaras	9 colheradas
10 xícaras	7,5 colheradas
8 xícaras	6,5 colheradas
6 xícaras	4,5 colheradas
4 xícaras	3 colheradas

1 colherada rasa = 5g/0,17 onças

11 xícara = 148ml (5 onças) de café preparado

Utilize mais ou menos quantidade de café segundo a sua preferência.

Como colocar água e pó de café

1 Abra a tampa da cafeteira. Para sua comodidade você poderá levantar e tirar o porta-filtro removível.

2 Coloque um filtro de papel, ou um filtro permanente tipo cone nº 4 dentro do porta filtro removível (Figura 5)

Observação: Se estiver usando filtro de papel, é importante que os lados do filtro encaixem perfeitamente dentro do porta-filtro. Se o filtro fizer alguma dobra, umedeça-o antes de colocá-lo dentro do porta-filtro e antes de colocar o pó de café.



3 Acrescente a quantidade de pó de café desejada e sacuda suavemente para nivelá-lo. Veja a tabela de medidas de café recomendadas.

4 Assegure-se de que o filtro esteja centrado corretamente e bem colocado dentro do porta-filtro exterior. Feche a tampa.

5 Encha a jarra com água fria e potável até a quantidade desejada (1 xícara que equivale a 148ml/5 onças). Para conseguir encher facilmente, as marcas de quantidade de água na jarra de vidro e o indicador do nível da água dentro do depósito mostram a quantidade de água necessária para preparar as xícaras de café que você deseja. Não ultrapasse a linha de nível "MAX. para 12 xícaras", caso isso ocorra, a água vai derramar-se para fora do orifício de enchimento na parte posterior do reservatório de água. A quantidade de café preparado será sempre ligeiramente menor que a quantidade de água introduzida no depósito apropriado. Isso se deve ao fato de que o café moído absorve uma pequena quantidade de água.

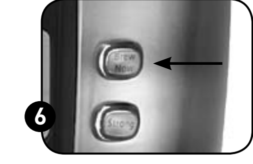
Observação: Assegure-se que a jarra esteja corretamente colocada sobre a placa aquecedora, ou a água e o pó de café transbordarão do porta-filtro. Um transbordamento pode causar danos à cafeteira.

PRECAUÇÃO! Para reduzir o risco de danos na jarra e/ou sofrer lesões físicas, não coloque água fria na jarra se esta estiver quente. Deixe-a esfriar antes de utilizá-la outra vez.

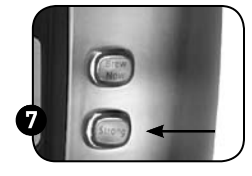
PREPARO IMEDIATO DE CAFÉ

1 Depois de completar os paços da seção "**Como colocar água e pó de café**" e com a jarra e porta-filtro corretamente colocados, ligue a cafeteira.

Uma vez ligada, pressione o botão "BREW NOW" (PREPARO IMEDIATO) (Figura 6). A luz indicadora de PREPARO IMEDIATO "BREW NOW" vai acender para mostrar que a cafeteira está ligada e coando o café. Quando o ciclo de preparo terminar, o sinal soará 5 vezes indicando que o café está pronto.



2 Para preparar uma xícara de café mais forte, pressione o botão "STRONG" (FORTE) uma vez (Figura 7). Uma luz indicadora acenderá. A cafeteira permanecerá na configuração de café FORTE, até que você troque, novamente, para configuração de café regular, pressionando o botão "STRONG" (FORTE), mais uma vez, ou quando você desligar a cafeteira.

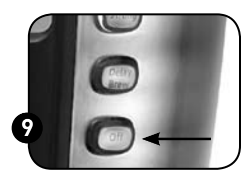


3 Você pode regular a temperatura do café pressionando os botões "KEEP WARM" (AQUECIMENTO AJUSTÁVEL) (Figura 8). Se for pressionado o "+", a temperatura aumenta e "-", a temperatura reduz.



4 Quando o café moído estiver frio, abra a tampa, retire com cuidado o porta-filtro e jogue fora o pó de café.

5 Antes de fazer uma segunda jarra de café, apague a cafeteira pressionado o botão "OFF" (DESLIGAR) (Figura 9). Se isso não for feito, o período de desligamento automático, de 2 horas, não será reiniciado.



Observação: Para apagar a cafeteira a qualquer momento, pressione o botão de APAGADO, uma vez.

6 Assegure-se de que a jarra esteja vazia antes de começar a preparar mais café.

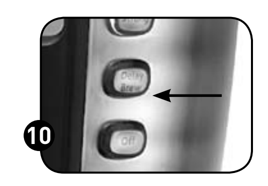
7 Assegure-se de desligar a cafeteira quando não estiver em uso.

PREPARANDO CAFÉ MAIS TARDE

1 Antes que a cafeteira comece a preparar o café como está descrito na seção "**Configuração do relógio e hora de preparo em espera**", a hora no relógio precisa ser selecionada.

2 Prepare a cafeteira como se descreve na seção "**Como colocar água e pó de café**".

3 Para ativar o PREPARO MAIS TARDE e programar a cafeteira para preparar o café mais tarde, pressione o botão "DELAY BREW" (PREPARO MAIS TARDE) (Figura 10). O indicador de espera vai iluminar-se. Agora, a cafeteira está pronta para preparar o café mais tarde, automaticamente, segundo a hora estabelecida.



4 Você pode selecionar a concentração que desejar, pressionando o botão "STRONG" (FORTE) (Figura 7). Pode também ajustar a temperatura do café, pressionando os botões "KEEP WARM" (AQUECIMENTO AJUSTÁVEL) (Figura 8). Se for pressionado "+" , a temperatura amenta. Se for pressionado "-", a mesma se reduz.

5 Na hora estabelecida, o indicador de PREPARO IMEDIATO "BREW NOW" vai iluminar. Ao mesmo tempo apagará a luz "DELAY BREW" (PREPARO MAIS TARDE), para indicar que começou o preparo com a concentração selecionada.

6 Quando o ciclo de preparo terminar, o sinal audível de café pronto soar. A placa de aquecimento da cafeteira conservara o café quente durante 2 horas e depois apagara, automaticamente.

Como função de segurança, **sua cafeteira NÃO começará a funcionar automaticamente no dia seguinte. Se você deseja que seu café seja preparado na mesma hora todos os dias, simplesmente coloque um filtro novo, café, água e selecione "DELAY BREW" (PREPARO MAIS TARDE)** repetindo os passos 2 e 3 anteriores.

Para cancelar o PREPARO MAIS TARDE: Pressione o botão "OFF" (DESLIGAR). O indicador de preparo mais tarde "DELAY BREW" apagará.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DA CAFETEIRA

Limpeza diária

Antes de limpar a cafeteira, tire-a da tomada e espere esfriar.

Retire o porta filtro, a jarra e sua tampa, e lave-os em uma solução de água quente e sabão liquido suave.

Nunca ultilize produtos de limpeza abrasivos, esponja de aço, ou materiais ásperos. As peças que se pode lavar com segurança na estante superior da máquina de lavar louças são as seguintes: jarra de vidro e tampa, porta filtros, e cabeçote do gotejamento da água de aço inoxidável. A garrafa térmica não pode ser lavada na máquina de lavar louças.



PRECAUÇÕES! Nunca mergulhe a cafeteira em água ou outros líquidos e não a lave na máquina de lavar louças.

Limpeza e manutenção regulares

Descalcificação de sua cafeteira Oster®

Os minerais (cálcio e carbonato de cal) que existem na água deixam resíduos em sua cafeteira que afetam o seu rendimento. Recomenda-se eliminar regularmente este resíduos ultilizando uma solução de limpeza especial para cafeteiras, ou simplesmente vinagre.

1 Para preparar a quantidade de solução de limpeza necessária, siga as instruções da embalagem do produto. Entorne a mistura no depósito de água da cafeteira.

Observação: Em vez de produto de limpeza, pode-se utilizar 4 xícaras (½ litro/20 onças) de vinagre doméstico branco não diluído.

2 Coloque um filtro de papel ou um filtro permanente tipo cone nº 4 vazio no porta-filtros e feche a tampa.

3 Ponha a jarra vazia novamente na placa de aquecimento.

Intervalos de descalcificação sugeridos

Tipo de água	Freqüência de limpeza
Água com poucos resíduos	Cada 80 ciclos de preparação
Água com muitos resíduos	Cada 40 ciclos de preparação
Ou quando na tela apareça “Clean” (limpar)	

Pressione o botão “CLEAN” (LIMPEZA). A luz indicadora acenderá. Para sua conveniência, o ciclo de limpeza é automático. O ciclo completo demorará de 45 a 60 minutos. Durante a limpeza, sua cafeteira:

1 Produzirá lentamente umas 3 xícaras de solução de limpeza.

2 Fará uma pausa de 30 minutos (a luz de LIMPEZA “CLEAN” permanecerá acesa para indicar que o processo está ativo). Ao finalizar o período de pausa a cafeteira emitirá um sinal sonoro.

3 Depois de 30 minutos, a cafeteira produzirá o resto da solução de limpeza.

4 Uma vez terminado o processo, a luz de LIMPEZA “CLEAN” apagará. Automaticamente a cafeteira emitirá um sinal sonoro e, em seguida, desligará.

5 Faça a cafeteira funcionar filtrando 12 xícaras de água potável, pelo menos 2 vezes. Enxágüe a cafeteira por completo.

Limpeza da Jarra

A própria água pode deixar machas esbranquiçadas na jarra e o café pode manchar a jarra de marrom.

Para eliminar as manchas na jarra:

1 Encha a jarra com uma solução de duas partes iguais de água e vinagre e deixe a solução dentro dela por uns 20 minutos.

2 Jogue fora a solução e depois lave e enxágüe a jarra.

Não utilize produtos de limpeza muito abrasivos, pois eles poderiam riscar a jarra e até quebrá-la.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS DE SUA CAFETEIRA OSTER®

Sua cafeteira Oster® foi desenvolvida, cuidadosamente, para ser usada por muitos anos sem problemas. Caso sua cafeteira não funcione satisfatoriamente, leia os possíveis problemas que se seguem e os passos recomendados ANTES de levá-la a uma Assistência Técnica Oster® Autorizada.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
A LUZ DE "PREPARO IMEDIATO" "BREW NOW" NÃO ACENDE	O aparelho não está conectado na tomada.	PLUGUE-O NA TOMADA.
	Não há eletricidade.	ESPERE ATÉ QUE VOLTE A ELETRICIDADE.
A CAFETEIRA NÃO COA O CAFÉ	O aparelho não está conectado na tomada.	PLUGUE-A NA TOMADA.
	Não há eletricidade.	ESPERE ATÉ QUE VOLTE A ELETRICIDADE.
	O reservatório de água está vazio.	VERIFIQUE O INDICADOR DE ÁGUA.
	O porta-filtro não está conectado corretamente.	COLOQUE O PORTA-FILTRO CORRETAMENTE.
	A jarra não está corretamente colocada na placa aquecedora.	COLOQUE A JARRA CORRETAMENTE NA PLACA AQUECEDORA.
A CAFETEIRA SÓ PRODUZ ÁGUA	Não há pó de café dentro do porta-filtro.	COLOQUE A QUANTIDADE DE CAFÉ DESEJADA NO FILTRO DE PAPEL.
A CAFETEIRA COA LENTAMENTE	A cafeteira precisa ser limpa.	LIMPE A CAFETEIRA COMO SE DESCREVE NA SEÇÃO "LIMPEZA E MANUTENÇÃO".

O PORTA-FILTRO TRANSBORDA	O porta-filtro não está corretamente colocado.	COLOQUE CORRETAMENTE O PORTA-FILTRO.
	A jarra não está colocada corretamente na placa aquecedora.	COLOQUE A JARRA CORRETAMENTE NA PLACA AQUECEDORA.
	A jarra está sem tampa.	COLOQUE A TAMPA NA JARRA.
	O filtro tem muito pó de café.	RETIRE O FILTRO E VOLTE A MEDIR O CAFÉ. COLOQUE O FILTRO NOVAMENTE.
	A jarra foi retirada da placa aquecedora por mais de 30 segundos.	APAGUE E DESCONECTE A CAFETEIRA. DEIXE-A ESFRIAR, LIMPE O QUE SE DERRAMOU. NÃO COLOQUE A JARRA QUENTE SOBRE A PLACA AQUECEDORA ÚMIDA POR QUE PODE QUEBRAR-SE.
A CAFETEIRA NÃO ESTÁ QUENTE	Há falta de eletricidade.	ESPERE ATÉ QUE VOLTE A ELETRECIDADE.
	Apagou-se automaticamente.	PARA OBTER MELHORES RESULTADOS COE NOVAMENTE UMA JARRA DE CAFÉ.
O CAFÉ NÃO TEM BOM SABOR	Foi usado pó de café com granulação não adequada para uma cafeteira de gotejamento.	UTILIZE A GRANULAÇÃO DE PÓ RECOMENDADA PARA AS CAFETEIRAS AUTOMATICAS DE GOTEJAMENTO.
TEM PÓ DE CAFÉ DENTRO DO CAFÉ LIQUIDO	O filtro não está corretamente colocado no porta filtros.	COLOQUE CORRETAMENTE O FILTRO DENTRO DO PORTA-FILTROS.
	O filtro se enrugou. Não foi utilizado pó de café correto.	RETIRE O FILTRO E PONHA-O NOVAMENTE NO LUGAR.



One year limited warranty – please see insert for details.

Visit us at www.oster.com
You will find exciting and entertaining tips and ideas, including great recipes!

Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

Visítenos en www.oster.com
Ahí encontrará consejos e ideas emocionantes y entretenidas, ¡incluyendo excelentes recetas!

Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado

Visite nosso site www.oster.com
Nele encontrará conselhos e ótimas e interessantes idéias. Também aprenderá excelentes receitas

Printed in China/Impreso en China/Impresso na China

P.N. 122459 Rev. A
CBA-062008